

եղանակները, իջեվանները, և դէպ 'ի որոշեալ զիրքը զիմել: Անոր համար է որ այն հողմերու առաջնորդքն զիտունը, իմաստունը կը կոչուին, հիպեր և իսապիր (ըստ Արաբացւոց): Այն տեղերը անտառներ, գետեր, լեռներ, ճամբաներ չըլլալուն՝ այլ շարժուն բլուրներ, հիպեներն՝ թռչնոց, ագռաւներու և անդղներու թռչելու ուղղութեանը համեմատ կ'երթան, որք բնակուած տեղերու մօտ կը տեսնուին, և կամ'ուր որ կարավանք զիակներ ձգած են. կամ թէ նաւագարաց պէս հողմերու ուղղութեամբը կ'երթան: Եւ որովհետեւ աւելի զիշերները քան թէ ցորեկները կը ճանապարհորդեն, աստղներու ու համատեղութեանց վրայ ալ քիչ մը ծանօթութիւն ունին. օրինակի համար կը ճանչնան բևեռային աստղը, որով զիրենք կ'ուղղեն. բայց կ'երևայ թէ իրենց դիտութեան սահմանը հոն կը լմբննայ, գոնէ նկատմամբ թօմպուքդուի և Տարծուրի կարաւանին զիտնոցը: Կողմացոյց ալչեն ճանչնար, թէպէտ և քանի մը Արաբացի պատմագիրք կ'ապահովցընեն՝ որ անապատներու մէջ ճամբորդութեան միջոց գրալէի-նամէ կը գործածեն:

Ինչպէս որ հիւսիսոյ սառամաննեաց մէջ, ու Ալպեան լերանց առաջնորդներն՝ սառոյցէ բլրոց և բաւզաց և գահավիժից մէջ չմօլորելու համար՝ քարեր կը կուտեն, հիպերներն ալ միշտ չորս հինգ կտոր քարեր կը դիզեն՝ որ իրենց առաջնորդ ըլլան ետ դառնալու ատեն: Իսկ ուր որ քար չիգտնուիր՝ հարկադրեալ են իրենց շաւիղները ժայռերու ցցումներու ուղղութեամբը գրծելու. բայց այս կերպս ապահով չէ, վասն զի շատ հեղժայռերու գլուխներն ալ աւազով կը ծածկուին:

Այս ամեն բանով կը տեսնենք՝ որ ամեն տեղ ամենամեծ արդելքներ կ'ելըն այս աւազեայ ովկիանոսին մէջ բան մը հաստատելու: Պրառւն իր Տարծուրի ճանապարհորդութեան մէջ շատ անդամ դիտեց՝ որ ամենէն հմուտ առաջնորդներն ալ (խապիր), որոնք տասն-

երկու անգամ նոյն ճամբաներն ըրածէին, այս անեզը ընդարձակութեան մէջ գեռ չէին կրնար գտնել ճամբան, և դէտեր կը զրկէին զիրար գտնելու համար:

Զարմանկը չէ ուրեմն՝ որ ուղղեցոյցքը ըսուին իմաստունք այնպիսի երկրի մը մէջ ուր ամեն բան թափառական է, թէ բնութիւն, թէ մարդիկ և թէ ժողովուրդք, ցեղք և կրօնք: Երկրիս որ կողմի բնութեան տեղական կերպարանքն այնպէս զօրաւոր և ազդեցիկ է՝ ինչպէս անապատին մէջ:

Կ. ՌԻԴԴԻՔ:

ՀԻՆԳ ՇԱԲԱԹ ՕԴԱՊԱՐԿԻ ՄԷՋ

ՃԱՆԱՊԱՐՀՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԵՐԻՑ ԱՆԳԱՎԱՑԻՈՑ

ՅԱՓՐԻԿԵ

(ՏԵՍ ԵՐԵՍ 117)

ԳԼՈՒԽ Ը.

Բարեյուսոյ զրոխը կ'անցեին. — Նաւազիսին բարձրաւանդակը. — Տիեզերագրական դասախոսութիւն ի ձոյ ուսուցչէ. — Օդապարկաց կասավարութեանը վրայ. — Մրնողուրանի հուսանց քննուրեանը վրայ. — Եսրուշ:

Ռիզոլիշդ շոգենաւը արագընթաց դէպ 'ի Բարեյուսոյ Գլուխը կը յառաջէր. օդը միշտ աղջէկ կը յարատեսէր, թէպէտ և ծովը քիչ մը աւելի յուղեալ էր:

Մարտի 30էն, Լոնտրայէն քսաննեօթն օր ելլելն ետքը, Սեղան լեռը հորիզոնին վրայ սկսաւ գծագրիլ. Բարեյուսոյ Գլուխուն քաղաքը, բլրոց ամփիթէտորնի մը ոտքը շինուած, ծովային դիտակաց ծայրը սկսաւ տեսնուիլ, ու քիչ մը ետքը Ռիզոլիշդը նաւահանգստին մէջ խարիսխ նետեց: Սակայն հրամանատարը միայն ածուխ առնելու համար նաւահանգիստը մներ էր, որ ամբողջ օր մը տեսեց. Երկրորդ օրը նաւը դէպ 'ի հարաւ կը խոսորէր, որ Ավրիկէի հարաւային ծայրը անցնի ու Մողամպիրի ջրանցքը մտնէ:

Ճոյ՝ առաջին ճանապարհորդութիւնը չէր որ կ'ընէր ծովու վրայ, ուստի և շատ չուզեց որ նաւուն ընտելանայ: Ամենուն սիրելի էր իր պարզախօսութեամբն և զուարթաբարոյութեամբը: Իր տիրոջը համբաւին մեծ մաս մըն ալ իր վրան կ'անդրադառնար: Ամենը պատգամի պէս իրեն մտիկ կ'ընէին, և ըրած վրիպակները ուրիշներուն ըրածներէն աւելի չէին:

Սրդ մինչդեռ տոքդորը սպայից խրմ-ըին մէջ իր նկարագրութեանց ընթացքը կը շարունակէր, ձոյ՝ նաւագլխին բարձրաւանդակին վրայ տիրապետելով իր ոճովը կը պատմաբանէր. ոճ մը՝ ուրուն յիրաւի հետեած են ամեն ատենի ամենամեծ պատմաբանները:

Բնականապէս խօսքը օդաչու ճամբորդութեանը վրայ կը շրջէր: Ձոյ՝ մեծ դժուարութիւն ունեցաւ իր հակառակաբան ունկնդիրներուն մտացը՝ արշաւանքը ընելու. բայց և այնպէս իրը մէկ մը ընդունելի անցնելէն ետե, նաւաստեաց երևակայութիւնը՝ ձոյին պատմածներէն գրգռուելով՝ ալ անկարելի բան մը չէին տեսնար: Կախարդախօս պատմիչը իր ունկնդիրները կը համոզէր, որ այն ճամբորդութենէն ետքը դեռ ուրիշ շատ ճամբորդութիւն պիտոր ընէին: Եւ այն ուրիշ բան չէր՝ բայց եթէ մարդկային կարողութենէ վեր ձեռնարկութեանց երկայնշարքի մը սկիզբը:

— Կը տեսնէր, բարեկամներս, որ մէկ մը այս տեսակ տեղափոխութեանց ճաշակն առնելէն ետե, ալ կարելի չէ հանդարտ տեղ մը նստիլ. ուստի և մեր յաջորդ արշաւանքն որ ընելու ըլլանք, փոխանակ կողմնակի երթալու, առջևնէս ուղղակի շիտակ պիտոր երթանք, միշտ վեր ելելով:

— Շատ աղէկ. գէպ, 'ի լուսին անշուշտ, կանչեց ունկնդիրներէն մէկը զարմացմամբ:

— Գէպ, 'ի լուսին, պատախանեց ձոյ. չէ, յիրաւի, այդ շատ հասարակ եղած է. ամենքը գէպ, 'ի լուսին կ'երթան: Միւս կողմանէ լուսնին մէջ ջուր չդառնուիր, և հարկ է որ գնացողը հետը

առատաբար պաշար տանի ատկէ, ինչպէս նաև մթնոլորտի օդէն լեցուն շիշեր, եթէ շնչել կ'ուզէ:

— Շատ աղէկ. ապա թէ որ ձին¹ գտնուի. կանչեց նաւաստիին մէկը որ այդ ըմֆելիքը շատ կ'ախորժէք:

— Եւ ոչ բնաւ, կտրիճս: Ո՛չ. լուսնի պէտք չունինք. այլ այն զեղեցիկ աստղերուն մէջ պիտոր ժուռ գանք, այն զուարճալի մոլորակաց մէջ՝ որոնց վրայ տէրս այնչափ անդամ խօսեցաւ ինծի: Ուստի այցելութիւննիս պիտոր սկըսինք երևակէն ...

— Այն որ մէկ օղ ունի, հարցուց նաւաստեաց հրամանատար մը:

— Այո՞. հարսանեաց օղ մը: Բայց միայն չգիտցուիր թէ իր կնիկը ինչ եղեր է:

— Ի՞նչ, այնչափ բարձր պիտի ելքէք. կանչեց զարմացած նաւատղուն մէկը: Ուրեմն տէրդ սատանայ մըն է:

— Սատանայ. շատ բարեսկրտ է այդշափ մէկ մը ըլլալու:

— Իսկ երևակէն ետքը. հարցուց ունկնդրաց ամենէն անհամբերներէն մէկը:

— Երևակէն ետքը: Աղէկ. անկէ ետքը լուսնթագին այցելութիւն մը կ'ընենք. իրաւ, ուրիշ տեսակ զուարճալի աշխարհ, ուր օրը իննուկէս ժամ երկայնութիւն ունի, մէկ հատիկ հանգիստ բան ծոյերու համար. և ուր գարձեալ իւրաքանչիւր տարին, ըսեմ, տասուերկու տարի կը տևէ, որ ամենաշահաւոր բան է անոնց համար՝ որ միայն վեց ամիս ապրելու կեանք ունին: Ատով իւրենց կեանքը գոնէ քիչ մը կ'երկըննայ:

— Տասուերկու տարի, կանչեց դարձեալ նաւատղայն:

— Այո՞, տղայս. և կը հասկընաս որ այդ հասակովդ դու անանկ աշխարհի մը մէջ զեռ մօրդ կաթը ծծելու էիր. և այն ծերն որ իր յիսնամեայ հասակին մէջ կը քալէ, չորս ու կէս տարուան տղայ մը կ'ըլլար հոն:

1. GIN. Օլեֆ տեսակ մը:

— Այդ անհաւատալի է, կանչեց միաձայն նաւազվիսոյն բազմութիւնը :

— Չուտ ծմբարտութիւն, պատասխանեց ձոյ՝ վատահ եղանակաւ մը: Բայց ինչ կ'ուզէք. երբ մէկը այս աշխարհիս վրայ անհոգ կեանք մը կ'ապրի, բան մըն ալ չիսորվիր, այլ տիսմարի մը պէս տգէտ կը մնայ: Քիչ մը լուսնթագին մէջ եկէք և կը տեսնէք: Անոր մէջը մէկը գիտնալու է ինքզինքը աղէկ կառավարել, վասն զի արբանեակներ ունի որ շատ անհանգիստ են:

Այս խօսքերուտ վրայ ամենը կը խրնտային, այլ կէս մըն ալ հաւատք կուտային: Պոսիդոնի վրայ կը խօսէր իրենց, ուր նաւաստիք մեծարանօք կը հիւրընկալին, Հրատին վրայ կը ճառէր, ուր զինուորականք կը տիրապետեն, որ շատ հանգիստ բան մը չէ: Իսկ Փայլածուն, անպիտան աշխարհ մըն էր, ուր միայն գողեր ու վաճառականներ կը գտնուէին, անսանկ մէկմէկու նսման՝ որ դժուարին էր զիրենք որոշել: Եւ վերջապէս Արուսեկին վրայ խօսելով՝ յիշաւի իրենց միտքը յափշտակելու նկարգրութիւն մը կ'ընէր:

— Եւ երբ արշաւանքէն դառնալու ըլլանք, ըստ քաղցրախօս պատմիչը, Հարաւային խաչածե շքանշանով մեզ պիտոր վարձատրեն, որ հիմա հոն երկնից վրայ կը տեսնէք թէ ինչպէս կը փալ փըլի:

— Որուն արդարապէս պիտոր արդիւնաւորիք, կանչեցին նաւաստիք ամենը:

Այսպէս զուարթ խօսակցութիւններով կ'անցունէին նաւուն առաջակողման նաւաստիք այն երկայն գիշերները: Միւս կողմանէ տոքդորն իսկ իր հրահանգիչ խօսակցութիւնները կը շարունակէր:

Օր մը խօսքը օդապարիկ գնտից ուղղութեանը վրայ կը քալէր, որուն համար ինդրեցին՝ որ տոքդոր Ֆէրկըսը ալ իր կարծիքը տայ:

— Զեմ կարծեր, ըստ, որ կարենայ մէկը յաջողիլ զնտերը ուղղելու գիւտը գտնելու: Փորձուած կամ առաջար-

կուած դրութիւնները ամենը ծանօթեն ինծի. այլ անսնցմէ և ոչ մէկը կըրցաւ յաջողիլ, և ոչ իսկ գործադրելի մէկ մը կայ: Անշուշտ կ'ըմբռնէք որ այդ ինդրեցին մտածելու շատ նիւթտուած է, ինչու որ ինծի նկատմամբ մեծ շահաւոր բան մըն էր. սակայն մեքենական գիտութեան արդի ծանօթութեանց միջոցներով կարող չեմ եղած լուծել զայն: Պէտք է անանկ շարժիչ մը գտնալ, որ արտաքոյ կարգի գորութիւն մը ունենայ և անկարելի թեթևութիւն մը: Եւ անով ալ դարձեալ ոչինչ հոսանաց դէմ գնելը անկարելի պիտոր ըլլայ: Սակայն մինչեւ ցայսօր աւելի նաւակին ուղղութիւն մը տալու աշխատած են քան թէ զընտին, որ մեծ վրիպակ մըն է:

— Սակայն, կանչեցին, շատ նմանութիւն կայ օդապարիկ մը և նաւու մը մէջ, որուն ըստ կամն ուղղութիւն մը կը տրուի:

— Բայց ամեննեին չէ, պատասխանեց տոքդոր Ֆէրկըսըն, ոչ ինչ կամ թէ ամեննեին նմանութիւն մը չկայ: Օդը անհուն կերպով աւելի նօսր է քան զնուրը, որուն մէջը նաւը կիսով չափ կ'ընկղմի, մինչդեռ օդապարիկը բոլորովին մթնոլորտին մէջ ընկղմած է, և շրջապատող հոսանուտին նկատմամբ անշարժ կը մնայ:

— Ուրեմն կարծիքդ այն է որ օդագնացական գիտութիւնը ալ իր վերջարանն ըրած է:

— Ոչ երբեք, ոչ երբեք: Պէտք է ուրիշ բան փնտուել, և եթէ կարելի չէ զնտի մը ուղղութիւն տալ, գոնէ ջանալու է մթնոլորտի յաջող հոսանքներուն մէջ բռնել զայն: Քանի որ հետզհետէ վեր կ'ելլըցուի, այս հոսանքները շատ աւելի միակերպ կ'ըլլան, և յարատե ուղղութեամբ մը կը չնչեն. այլ չեն այլայլիր ձորերէն ու լեռներէն, որ երկրիս երեսը ամենայն ուղղութեամբ կը պատեն, և որք զիսաւոր պատճառք են հողմոց փոփխութեանը և անոնց չնչման անհարժմութեանը: Արդ, մէկ մըն որ այս գօտիներս գըտ-

նուին, ալ անկէ ետքը օդապարիկը ուրիշ ընելու բան չունենար՝ եթէ ոչ այն հոսանքը բռնելն՝ որ իր գիտմանը ամլի յարմար է:

— Բայց այն ատեն, ըստ Բէնէդ հրամանատարը, այդ գօտիներուն հասնելու համար, պէտք պիտոր ըլլայ շարունակ ելլել իջնել: Եւ ասոր մէջն է բուն դժուարութիւնը, սիրուն տորդորս:

— Եւ ինչու համար, սիրուն հրամանատարս:

— Աղէկ հասկընանք մտքերնիս. այդ բանը դժուարութիւն մը և արգելքը մը կ'ըլլայ միայն երկայն ճանապարհորդութեանց համար, և ոչ թէ օդային պարզ պայոտներու համար:

— Եւ պատճառը, եթէ կը հաճիս:

— Վասն զի չես կրնար բարձրանալ առանց նաւախիճ թափելու, և ոչ ալ կրնաս իջնել առանց կազ կորսնցնելու, և այս գործողութեամբ, կազի և նաւախիճի պաշարներդ շուտ մը կը սպառին:

— Աղնիւդ Բէնէդ, բոլոր խնդիրը ատոր վրայ կը կայանայ: Այդ է մէկ հատիկ դժուարութիւնը, որուն գիտութիւնը պէտք է ճգնի յաղթելու: Խընդիրը օդապարիկը ուղղելը չէ, այլ անոր վերէն վար շարժմունք տապաւորել, առանց այն կազը կորսնցնելու, որ իր ուժն է, իր արիւնը, իր ոգին, եթէ կարելի է այդ կերպով հասկընել:

— Իրաւունք ունիս, ազնիւ տոքդորս. սակայն այդ դժուարութիւնը դեռ չէ վերցուած, այդ միջոցը դեռ չէ դրանուած:

— Ներէ խնդրեմ, այդ բանը դըտնուած է:

— Որմէն:

— Ինձմէն:

— Գեղնէ:

— Կրնաս ըմբռնել որ առանց այդ գիւտին ինքզինքս չէի կրնար վասնզի մէջ ձգել օդապարիկով Ավրիկէն անցնելու: Քսանը չորս ժամ ետքը կազէ զուրկ կը մնայի:

— Սակայն Անգղիա ատոր վրայք խօսք մը չըրիր:

— Ոչ: Միտք շունէի գիւտիս վրայ

ամենուն խօսելու տոփթ տալ: Այդ բանը անօգուտ կ'երևար ինծի: Ծածուկ պատրաստութեան փորձեր ըրի ու շատ գոհ եղայ. ուստի և ոչ ալ պէտք ունէի աւելի բան մը սորվելու:

— Աղէկ ուրեմն, աղնիւդ ֆէրկըսըն, կարելի է արդեօք գաղտնիքդ հարցնել:

— Ահա այս է, պարոնայք, և իրն շատ պարզ է:

Ունկնդրաց ուշադրութիւնը վերջի աստիճանի գրգռուեցաւ, ու առքդորը հանդարտաբար հետեւեալ կերպով սկըսաւ խօսիլ:

Կը շարունակուի:

ԿԱՑԱՐԱՆ ՇՈԳԵԿԱՌԱՑ Ս. ԲԱՆԳԻՌԱՏԻՈՍ Ի ԼՈՒՏՈՆ

Լոնտոնի բազմաթիւ հիանալի չէնքերուն առաջիններէն մէկը կը համարուի Արբոյն բանգրատիոսի շոգեկառաց կայանքը, որուն նորաշէն կամարակապ սրահին չքեղութեանը չկայ աշխարհիս վրայ ուրիշ մը՝ որ կարենայ մրցիլ: Ճանապարհորդ մը որ հիւսիսակողմէն դէպի ի լոնտոն կու գայ՝ հեռուէն հսկայածե չէնք մը կը նկատէ, որ իբր լեռան մը թիկունք կը ներկայանայ: Հետզհետէ մօտենալով և ուշադիր նայուածքով կ'որոշէ թէ անբաւ մեծութեամբ տակառածե յարկի մը երկայնութեան ճակատն է, որ կարծես թէ ուղղակի գետնէն կը բումնի: Եւ է այն Արբոյն բանգրատիոսի շոգեկառաց կայարանին գաւկիթ կամկամարակապ սրահը, Քինկսիքոսի մօտ, Միաղէնու երկարուղոյն ելլը:

Միտլէնտ երկաթուղին բարձր ճամբէ մը լոնտրայ կ'իջնայ, և իբր հակեալ մակարդակ մը Ս. Բանգրատիոսի կայարանը կը մօնայ: Շըջակայ ճամբաներէն 13-14 ոտք բարձր ըլլալով, հարկ եղեր է որ կայարանն ալ նոյն բարձրութեան չափը հասնի. ուստի այս վախճանիս համար ամուր հիմունք ձգուեցան՝ որոնք 690 սիւներու վրայ զինքը